

Formularz uczestnictwa w projekcie / Project participation data form
PROM – Międzynarodowa wymiana stypendialna doktorantów i kadry
akademickiej / PROM Programme – International scholarship exchange of PhD
candidates and academic staff

| 1

DANE DOTYCZĄCE PROJEKTU / Data of the project		Projekt pozakonkursowy Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej pn. „Międzynarodowa wymiana stypendialna doktorantów i kadry akademickiej”, nr projektu POWR.03.03.00-00-PN13/18, realizowany w ramach Działania: 3.3 Umiejdzynarodowienie polskiego szkolnictwa wyższego, PO WER / Non-competition project of the Polish National Agency for Academic Exchange “International scholarship exchange of PhD candidates and academic staff”, project No. POWR.03.03.00-IP.08-00-P13/18, implemented under Measure: 3.3 Internationalisation of Polish higher education, OP KED	
NUMER UMOWY O FINANSOWANIE / Number of the project financing agreement		PPI/PRO/2019/1/00048/U/00001	
DANE BENEFICJENTA NAWA / Name of NAWA’s Beneficiary			
Kraj / Country		Polska / Poland	
Typ instytucji / Type of institution		uczelnia / HEI	
Nazwa Uczelni / Name of HEI		Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II / The John Paul II Catholic University of Lublin	
NIP / NIP (Tax Identification Number)		712-016-10-05	
Województwo / Voivodship lubelskie		Powiat / District Lublin	
Gmina / Gmina Lublin			
Miejscowość / City Lublin	Ulica / Street Al. Racławickie	Nr budynku / Building numer 14	Kod pocztowy / Postal code 20-950
Telefon kontaktowy / Phone number +48 81 445 41 75		Adres e-mail / E-mail address projects@kul.pl	

I. DANE UCZESTNIKA PROJEKTU / Data of project participant	
Kraj / Country	
Rodzaj uczestnika / Type of participant	<input type="checkbox"/> pracownik instytucji / employee <input type="checkbox"/> doktorant, przedstawiciel instytucji/podmiotu / PhD student, representative of the institution/entity
Nazwa instytucji / Name of the institution	
Imię / Name	
Nazwisko / Surname	

Brak PESEL / No PESEL (Personal Identification Number)	<input type="checkbox"/> TAK / YES	<input type="checkbox"/> NIE / NO
PESEL / PESEL (Personal Identification Number)		
Płeć / Sex	<input type="checkbox"/> KOBIEȚA / FEMALE	<input type="checkbox"/> MĘŻCZYŹNA / MALE
Wiek w chwili przystąpienia do projektu¹ / Age at the time of joining the project		
Wykształcenie / Education	<input type="checkbox"/> ponadgimnazjalne / upper-secondary (ISCED 3) <input type="checkbox"/> policealne / post-secondary (ISCED 4) <input type="checkbox"/> wyższe / tertiary (ISCED 5-8)	
Adres zamieszkania / Permanent residence address		Dane kontaktowe / Contact data
Województwo / Voivodship	Telefon kontaktowy / Phone number	
Powiat / District		
Gmina / Gmina	Adres poczty elektronicznej (e-mail) / E-mail address	
Miejscowość / City		
Ulica / Street		
Numer budynku / Building number		
Numer lokalu / Apartment number		
Kod pocztowy / Postal code		
STATUS UCZESTNIKA PROJEKTU W CHWILI PRYZYSTĄPIENIA DO PROJEKTU / Status of the project participant at the time of joining the project		
Status uczestnika projektu / Status of the project participant	<input type="checkbox"/> doktorant krajowy (odbywający kształcenie u Wnioskodawcy) / national doctoral student (undergoing training at the Applicant) <input type="checkbox"/> doktorant zagraniczny (przyjeżdżający do Wnioskodawcy w ramach wymiany) / foreign doctoral student (coming to the Applicant as part of the exchange) <input type="checkbox"/> przedstawiciel krajowej kadry akademickiej (osoba będąca nauczycielem akademickim lub pracownikiem Wnioskodawcy prowadzący kształcenie doktorantów) / representative of the national academic staff (a person who is an academic teacher or an employee of the Applicant who trains doctoral students) <input type="checkbox"/> przedstawiciel zagranicznej kadry akademickiej (osoba będąca nauczycielem akademickim) / representative of the foreign academic staff (a person who is an academic teacher)	

¹ Tj. dzień podpisania Umowy Beneficjenta z Uczestnikiem/Uczestniczką projektu i pierwszy dzień pobytu w instytucji przyjmującej. / The day of signing the Agreement between the Beneficiary and the Project Participant and the first day of stay at the host institution.

Szczegóły wsparcia / Support details	
Status osoby na rynku pracy w chwili przystąpienia do projektu / Status of a person on the labour market	<input type="checkbox"/> osoba bierna zawodowo – osoba kształcąca się / <i>professionally inactive person – a learning person</i> <input type="checkbox"/> osoba pracująca / a working person w tym w / including in: <input type="checkbox"/> administracji rządowej / <i>government administration</i> <input type="checkbox"/> administracji samorządowej / <i>local self-government administration</i> <input type="checkbox"/> MMŚP / <i>medium and small enterprises</i> <input type="checkbox"/> osoba pracująca w organizacji pozarządowej / <i>non-governmental organization</i> <input type="checkbox"/> działalność na własny rachunek / <i>self-employment</i> <input type="checkbox"/> dużym przedsiębiorstwie / <i>employment in a large enterprise</i> <input type="checkbox"/> inne / <i>other</i>
Wykonywany zawód (dotyczy tylko „osób pracujących”)² / Current occupation (applies only to employed persons)	<input type="checkbox"/> instruktor praktycznej nauki zawodu / <i>practical vocational training instructor</i> <input type="checkbox"/> nauczyciel kształcenia ogólnego / <i>general education teacher</i> <input type="checkbox"/> nauczyciel wychowania przedszkolnego / <i>preschool teacher</i> <input type="checkbox"/> nauczyciel kształcenia zawodowego / <i>vocational education teacher</i> <input type="checkbox"/> pracownik instytucji systemu ochrony zdrowia / <i>employee of a health care institution</i> <input type="checkbox"/> kluczowy pracownik instytucji pomocy i integracji społecznej / <i>key employee of a social welfare and integration institutions</i> <input type="checkbox"/> pracownik instytucji rynku pracy / <i>employee of a labour market institution</i> <input type="checkbox"/> pracownik instytucji szkolnictwa wyższego / <i>employee of a higher education institution</i> <input type="checkbox"/> pracownik instytucji systemu wspierania instytucji rodziny i pieczy zastępczej / <i>employee of the institution of supporting family institutions and foster care system</i> <input type="checkbox"/> pracownik ośrodka wsparcia ekonomii społecznej / <i>employee of an institution supporting the family and foster care system</i> <input type="checkbox"/> pracownik poradni psychologiczno-pedagogicznej / <i>employee of a social economy support centre</i> <input type="checkbox"/> rolnik / <i>farmer</i> <input type="checkbox"/> inny / <i>other</i>
Zatrudniony w / employed at	<p>.....</p> <p><i>(nazwa instytucji/przedsiębiorstwa / name of the institution / company)</i></p>

| 3

² Co do zasady w przypadku uczestnika będącego przedstawicielem **kadry akademickiej** wykonywany zawód to **pracownik instytucji szkolnictwa wyższego**, w przypadkach doktorantów wykonywany zawód nie musi być związany z pracą na uczelni, tj. np.: pracownik instytucji system ochrony zdrowia, instruktor praktycznej nauki zawodu, pracownik ośrodka wsparcia ekonomii społecznej, nauczyciel wychowania przedszkolnego, pracownik instytucji rynku pracy, rolnik, itd. / *As a rule, in the case of a participant who is a representative of the academic staff, the current occupation should be the employee of a higher education institution, in the case of doctoral students the occupation does not have to be related to work at a university, e.g. employee of the health care system institution, practical vocational training instructor, employee of a social economy support center, pre-school teacher, employee of a labor market institution, farmer, etc.*

<p>Osoba należąca do mniejszości narodowej lub etnicznej, migrant, osoba obcego pochodzenia / <i>Person belonging to a national or ethnic minority, a migrant, a person of foreign origin</i></p>	<p><input type="checkbox"/> NIE / NO <input type="checkbox"/> ODMOWA PODANIA INFORMACJI / <i>Refusal to provide this information</i> <input type="checkbox"/> TAK / YES</p>
<p>Osoba bezdomna lub dotknięta wykluczeniem z dostępu do mieszkań / <i>Homeless person or affected by exclusion from access to housing</i></p>	<p><input type="checkbox"/> NIE / NO <input type="checkbox"/> TAK / YES</p>
<p>Osoba z niepełnosprawnościami / <i>Person with disabilities</i></p>	<p><input type="checkbox"/> NIE / NO <input type="checkbox"/> ODMOWA PODANIA INFORMACJI / <i>Refusal to provide this information</i> <input type="checkbox"/> TAK / YES</p>
<p>Osoba w innej niekorzystnej sytuacji społecznej / <i>Person in a different unfavourable social situation</i></p>	<p><input type="checkbox"/> NIE / NO <input type="checkbox"/> ODMOWA PODANIA INFORMACJI / <i>Refusal to provide this information</i> <input type="checkbox"/> TAK / YES</p>

| 4

.....
 MIEJSCOWOŚĆ I DATA / PLACE AND DATE

.....
 CZYTELNY PODPIS UCZESTNIKA PROJEKTU / LEGIBLE SIGNATURE
 OF THE PROJECT PARTICIPANT

.....
 MIEJSCOWOŚĆ I DATA / PLACE AND DATE

.....
 CZYTELNY PODPIS OSOBY PRZYJMUJĄCEJ
 FORMULARZ PO STRONIE UCZELNI/INSTYTUTU / LEGIBLE
 SIGNATURE OF THE PERSON RECEIVING THE FORM
 ON THE SIDE OF THE HEI/INSTITUTE

II. WNIOSEK O STYPENDIUM / *Scholarship exchange application*

(Prosimy o drukowanie tej części formularza na oddzielnej stronie / Please start printing this section on a separate page)

Kierunek i rok studiów / Study major and year <i>(dotyczy doktorantów / applies to PhD candidates)</i>	
Zakres, tematyka pracy doktorskiej / Topic of doctoral dissertation <i>(dotyczy doktorantów / applies to PhD candidates)</i>	
Tytuł naukowy, stanowisko / Academic title, position	
Dyscyplina naukowa / Academic discipline	
Katedra, instytut, wydział / Department, institute, faculty	
Specjalizacja, przedmiot badań / Specialisation/research topic	
Opis dorobku naukowego/dydaktyczno-naukowego, pełnione funkcje, przynależność do kół, organizacji naukowych, kursy, szkolenia <i>(max. 1 strona formatu A4, rozmiar czcionki 12, interlinia: 1,0) / Description of didactic and research achievements, performed functions, research affiliations, memberships, courses, trainings (max. 1 page size A4, font size 12, leading: 1.0)</i>	

| 5

Udział w projekcie / Participation in the project

Proszę wybrać 1 główny typ działania oraz maksymalnie 2 dodatkowe typy działań, które chcą Państwo realizować w ramach Projektu / Please choose 1 main type of activity and a maximum of 2 additional types of activity that you want to pursue within the Project

- a. aktywny udział w konferencji zagranicznej (w tym np. udział w sesji posterowej i flash talk) / *active participation in a conference held abroad (including e.g. participation in a poster session and a flash talk)*
 - b. pozyskanie materiałów do pracy doktorskiej/artykułu naukowego / *gathering materials for a doctoral thesis / scientific article*
 - c. udział w szkole letniej/szkole zimowej (zarówno jako słuchacz szkoły, jak i prowadzący zajęcia). Tematyka programu szkoły musi być ściśle związana z tematyką rozprawy doktorskiej i/lub prowadzonymi badaniami / *participation in a summer school/winter school (both as a student and a lecturer). The subject matter of the school's curriculum must be closely connected to the topic of the doctoral dissertation and/or conducted research*
 - d. wykonanie pomiarów korzystając z unikatowej aparatury, w tym korzystając z dużej infrastruktury badawczej niedostępnej (trudno dostępnej) w Polsce / *taking measurements by making use of unique equipment, including large research infrastructure unavailable (or not readily available) in Poland*
 - e. udział w krótkich formach kształcenia tj. kursach, warsztatach, stażach towarzyszących lub stażach przemysłowych, wizytach studyjnych / *participation in short forms of education, i.e. courses, workshops, professional or industrial internships, study visits*
 - f. udział w szkoleniach (w tym szkoleniach dotyczących przedsiębiorczości lub działalności wdrożeniowej) / *participation in trainings (including trainings in the field of entrepreneurship or implementation-related activities)*
 - g. wykonanie kwerend archiwalnych/ bibliotecznych / *conduct of archival/library queries*
 - h. udział w spotkaniach brokerskich / *participation in brokerage meetings*
 - i. prowadzenie zajęć dydaktycznych / *teaching*
 - j. udział w przygotowaniu międzynarodowego wniosku grantowego / *participation in the drafting of an international grant application*
 - k. inne krótkie formy kształcenia umożliwiające zwiększenie kompetencji uczestnika projektu / *other short education forms aiming at increasing competences of a project participant*
-
-

Główny typ działania / Main type of activity

Opis planowanych działań / Description of planned activities

Informacje o instytucji przyjmującej (nazwa, adres) / Information about the host institution (name, address)			
Przewidywany okres podróży i pobytu (daty) / Expected period of travel and stay (dates)			
<p>Opis zaplanowanych działań (np. szkoła letnia pn. „...” w ...; konferencja pn. „...” organizowana przez ... w ...; przeprowadzenie zajęć dydaktycznych z zakresu ... dla ... os./studentów) / Description of planned activities (e.g. summer school “...” organized in ...; conference “...” organized by ... in ...; conduct of classes [name] for ... persons/students)</p>	<p>Liczba dni realizacji działania / The number of days of the action</p>	<p>Opis nabytych kompetencji w zakresie: wiedzy, umiejętności, kompetencji społecznych (zgodnie z: Załącznik nr 3 do umowy Beneficjenta z Uczestnikiem Projektu – Wzór certyfikatu) / Description of acquired competences in the area of: knowledge, skills, social competence (in accordance with Annex no. 3 to the Agreement between the Beneficiary and the Project Participant - Model of the Certificate)</p>	<p>Rezultaty/korzyści z wymiany / Expected results/benefits from the exchange</p>
1. ...			
2. ...			
<p>Opis związku programu wyjazdu z tematem przygotowywanego doktoratu i prowadzonymi w związku z tym badaniami (dotyczy doktorantów), z prowadzonymi zajęciami dydaktycznymi lub działalnością naukową (dotyczy kardy akademickiej), (max. 1/2 str. formatu A4, rozmiar czcionki 12, interlinia: 1,0) / Description of the relationship of the scholarship programme with the subject of the doctoral thesis and research (applies to PhD students), didactic and research activities (applies to academic staff) (max. 1/2 page size A4, font size 12, leading: 1.0):</p>			

Szacowany budżet / Estimated Project Budget³	
Łączna liczba dni wyjazdu (= 2 dni podróży oraz ... dni pobytu) / Total number of days of travel (2 days) and stay	
Koszt utrzymania (ryczałt) / Cost of living (flat rate)	
Koszty podróży (ryczałt) / Costs of travel (flat rate)	
Koszty opłat konferencyjnych, szkoleń, kursów, warsztatów etc. (jeśli dotyczy) / Costs of conference fees, trainings, courses, workshops, etc. (if applicable)	
Całkowity szacowany koszt udziału w projekcie / Total estimated cost of participation in the project	

³ Budżet jest podzielony na następujące kategorie kosztów: 1) koszty podróży, ubezpieczenia i wizy w zryczałtowanej wysokości zależnej od odległości pomiędzy **miejsцем zamieszkania a instytucją przyjmującą**, zgodnie z Tabelą nr 1 stanowiącą załącznik nr 2 do formularza, 2) zryczałtowane koszty utrzymania (wliczając dni przeznaczone na podróż) zgodnie z Tabelą nr 2 stanowiącą załącznik formularza, 3) koszty opłat konferencyjnych, koszt szkolenia, kursu i warsztatów rozliczane po kosztach rzeczywistych. / *The project budget is divided into the following categories of costs: 1) costs of travel, insurance and a visa, at a flat rate in the amount dependent on the **distance between the place of residence and the host institution**, in accordance with Table no. 1 constituting an appendix to the form, 2) flat-rate costs of living (including days intended for travel) in accordance with Table no. 2 constituting an appendix to the form, 3) costs of conference fees, cost of training, course and workshops settled according to real costs.*

Oświadczam, że / I hereby declare that:

zapoznałem/-łam się z Regulaminem i zobowiązuję się do jego przestrzegania / *I have read the Regulations and I undertake to comply with them*

nie korzystam z innego dofinansowania na pokrycie kosztów opisanego pobytu / *I do not use any other funding to cover the costs of the described visit*

nie mam możliwości sfinansowania zaplanowanego wyjazdu z innych źródeł publicznych, w tym w ramach środków na badania statutowe, grantów naukowych, innych projektów itp. / *I do not have the possibility to finance the planned visits from other public sources, including funds for statutory research, scientific grants, other projects, etc.*

spełniam kryteria rekrutacji na wyjazd jako doktorant / nauczyciel akademicki (*niepotrzebne skreślić*) / *I meet the criteria for recruitment for a visit as a PhD candidate / a representative of academic staff (delete as appropriate)*

wyrażam zgodę na udział w procesie monitoringu i ewaluacji uzyskanego wsparcia w ramach projektu / *I agree to participate in the monitoring and evaluation process of the received support under the project*

zostałam/em uprzedzona/y o odpowiedzialności za złożenie nieprawdziwego oświadczenia lub zatajenia prawdy, niniejszym oświadczam, że w/w dane są zgodne z prawdą / *I have been warned about the responsibility for making a false statement or concealing the truth, I hereby declare that the above-mentioned data is truthful*

.....
Miejscowość, data / Place and date

.....
Podpis Kandydata/Kandydatki / Legible signature of the project candidate

.....
Podpis promotora/Dyrektor Szkoły Doktorskiej (dotyczy doktorantów)/
bezpośredniego przełożonego (dotyczy przedstawiciela kadry akademickiej) /
Legible signature of the project candidate's supervisor / Director of the Doctoral School (applies to PhD candidates)/
immediate superior (applies to academic staff)

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), publ. Dz. Urz. UE L Nr 119, s. 1:

1. Administratorem jest Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II (adres: Al. Raławickie 14, 20 – 950 Lublin, adres e-mail: kul@kul.pl, numer telefonu: 81 445 41 01), reprezentowany przez Rektora.

2. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych: adres e-mail: iod@kul.pl, numer telefonu: 81 445 32 30).

3. Dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia selekcji i dokonania wyboru uczestników programu „PROM – Międzynarodowa Wymiana Stypendialna Doktorantów i Kadry Akademickiej”.

4. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach odrębnych, w tym przez okres niezbędny do archiwizacji.

5. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. a) ww. Rozporządzenia (zgoda osoby, której dane dotyczą).

6. Administrator przekazuje dane osobom upoważnionym do przetwarzania danych osobowych oraz podmiotom przetwarzającym dane na zlecenie (w przypadku zawarcia umowy powierzenia przetwarzania). Dane osobowe nie będą przekazywane innym odbiorcom.

7. Osoba, której dane dotyczą ma prawo do:

- żądania dostępu do danych osobowych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych.
- cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

INFORMATION CLAUSE

According to art. 13 of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation), OJ L 119, p. 1:

1. The data administrator is The John Paul II Catholic University of Lublin (address: Al. Raławickie 14, 20 - 950 Lublin, Poland, e-mail address: kul@kul.pl, tel. no.: +48 81 445 41 01), represented by the Rector.

2. Contact details of a data protection officer: e-mail address: iod@kul.pl, tel. no.: +48 81 445 32 30.

3. Personal data will be processed for the purpose of recruitment and selection under the “PROM - International scholarship exchange of PhD candidates and academic staff” project.

4. Personal data will be processed for the period necessary to implement and achieve the aforementioned objective regarding retention of periods set out in the separate regulations.

5. The legal basis for data processing is art. 6 par. 1 letter a) of above Regulation (consent of the data subject).

6. The administrator provides data to persons authorized to process personal data and entities processing data on request (in the case of conclusion of a contract to entrust processing). Personal data will not be transferred to recipients.

7. The data subject has the right to:

- request for access to personal data and rectification, erasure or limitation of personal data processing,
- withdrawal of consent to the processing of personal data at any time without affecting the legal processing compliance established on the basis of prior consent,
- lodge a complaint to the President of the Personal Data Protection Office.

- wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Podanie danych osobowych jest dobrowolne, niemniej konsekwencją niepodania danych osobowych jest brak możliwości udziału w procedurze selekcji uczestników ww. programu.

Provision of data is voluntary, however, the consequence of not providing personal data is the inability to participate in the selection procedure of PhD students and academic staff.

KLAUZULA ZGODY

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym formularzu do celów związanych z rekrutacją i selekcją w ramach projektu „PROM – Międzynarodowa wymiana stypendialna doktorantów i kadry akademickiej” zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), publ. Dz. Urz. UE L Nr 119, s. 1. Zgoda ma charakter dobrowolny, przy czym niewyrażenie zgody wiąże się z brakiem możliwości udziału w projekcie. Zgoda może być cofnięta w każdym momencie, jednak bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania danych osobowych, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

CLAUSE OF CONSENT

I hereby give consent for my personal data to be processed for the purpose and to the extent necessary to recruitment and selection under the “PROM - International scholarship exchange of PhD candidates and academic staff” project in accordance with the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation), OJ L 119, p. 1. Provision of data is voluntary. The consequence of not providing personal data is the inability to analyse the needs of PhD students and academic representatives. The consent to the processing of personal data can be withdraw at any time without affecting the legal processing compliance established on the basis of prior consent.

.....
Miejscowość, data

.....
Place and date

.....
Podpis Kandydata/Kandydatki

.....
Legible signature of the project candidate